



# ENAKOPRAVNOST

E Q U A L I T Y

NEODVISEN DNEVNIK ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI

VOLUME XXV. — LETO XXV.

CLEVELAND, OHIO, SATURDAY (SOBOTA), OCTOBER 3, 1942.



STEVILKA (NUMBER) 232

## OPOZORILO NAŠIM ČITATELJEM

Razumljivo in naravno je, da so vzbudili boji slovenskih partizanov in gerilcev mnogo zanimanja in ugibanja med našimi rojaki, ki zasledujejo z največjo pozornostjo njihov junaški odpor proti ogromni nacijski in fašistični premoći.

O ideologiji teh borcev smo že napisali nekaj članov, ki pa so temeljili zgolj na ugibanju in logičnem razlučevanju posledic sedanjih razmer.

Zdaj se nam je posrečilo dobiti konkretna tozadevna pojasnila v obliki tipkih kopij njihovega glasila "Osvobodilna fronta," v katerih so navedeni ideološki in smotri njihovih borbenih akcij. Tozadevna nadvse znameniva pojasnila bomo objavili prihodnjem teden v seriji vodnikov, na kar naše čitatelje že danes pozarjam.

## Izvirno poročilo o položaju prehrane v ljubljanski pokrajini

Sloveniji vlada največje pomanjkanje in glad. — Vse je racionirano. Krompirja ni. Slanina je po 150 lir/kilogram, olje 140 lir/liter. — Pozimi se bo tej revščini pridružil še mraz.

Jugoslovanski informacijski center v New Yorku poroča: Prejeli smo izvirna poročila publjanske pokrajine o razmerju živil v mesecu avgusta 1942. Ako primerjamo se s količino z onimi, ki so bile veljavne v mesecu avgustu, dobimo jasno sliko o razmerju pod italijansko urovo in bomo tudi videli, da se prehrana stalno slabšala.

Izgledi za kurjavo so zelo resni. Dry skoraj ni mogoče dobiti, ker nikdo ne sme v gozdove, kjer vladajo partizani. Kogar Italijani zasačijo v gozdu, je takoj osmujen sodelovanja s hozstarji in ustreljen.

Italijani so izdeli razglas, da bo dobivala vsaka rodbina mesечно 25 kg drva za kuhijsko uporabo.

## "War Chest" kampanja v Clevelandu

Prošnja na vsa usmiljena srca za prispevke, s katerimi se bo pomagalo bolhним in hromim ljudem.

V Clevelandu se vrši kampanja za nabiranje prispevkov za tako zvani Greater Cleveland War Chest, ki je pod okriljem Cleveland Community Fund ustanove. S prispevki za ta fond se vzdržujejo razne dobrodelne institucije, katerih skrb je, pomagati bolnim, potrebnim in betežnim ljudem, ki nimajo svojih sredstev na razpolago. Delo te institucije je v resnici človekoljubno in hvalevredno, radi česar zasluži vsestransko podporo.

Vsi tisti, ki boste letos prispevali v ta "War Chest," boste doprinesli svoj delež k skupnemu naporom, da pride čim več ljudi, ki so bili poprepriadi svoje bolezni nezmožni, zopet do dela na ameriški produkciji. Pripravili boste moškim in ženskam, da si bodo sami služili za svoj obstanek, mesto da bi bili odvisni za življennje in javno dobrodelnosti.

Pripomogli boste marsikom do lepšega življenja. Za vašo plemenitost in dobrodelnost boste deležni zahvale od strani stotin bolnih in pohabljenih siromakov, ki bodo s pomočjo vaših prispevkov dobili nego in zdravniško pomoč.

## Oživljene "mrtvega" deteta

ALTOONA, 2. oktobra. — K tukajnjemu pogrebnišku je prinesel neki oče mrtvo dete zganilo. Pristol je bliže in videl, da je dete živo.

Pogrebniški sin je naglo počkal očeta, ki je zavil dete v odejo ter odhitel ž njim v bolnišnico, kjer so ga položili v inkubator, kjer je prišlo dete k sebi ter si kmalu opomoglo.

## Člani Kozmopolitskega mornariškega rekrutacijskega odbora



Zgoraj je slika odbora, o katerem smo poročali včeraj. Od desne na levo so: John Jakab, predsednik Hungarian Better Business Assn.; K. S. Karpus, urednik "Dirve," litvinskega tednika; James Prech, tajnik češke sokolske organizacije; Frank D. Celebrezze, ravnatelj za javno varnost; župan Frank J. Lausche; poročnik Ralph H. Dombey, mornariški rekrutacijski častnik; John E. Lokar, načelnik; J. F. Tylicki, tajnik Zveze Poljakov v Ameriki; John Borza Jr., predsednik rununskih divizij clevelandskega vojnega odbora; James Kaim, predstavnik sirsко-libanonske skupine, in Joseph Erdelac, predstavnik Hrvatov.

## Otvoritev kampanje za nabiranje starega železa

Kvota mesta Cleveland in okolice znaša 50 milijonov funtov; privatni domovi naj prispevajo 15 milijonov funtov.

V ponedeljek se bo pričelo v Clevelandu nabiranje starega železa ali "scrapa," ki ga bodo litarne prelike ter vporable za novo vojno producijo. Kvota za Cleveland in njegovo okolico znaša petdeset milijonov funtov. Od tega števila mora priti samo iz privatnih domov petnajst milijonov funtov starega železa. Da bo imela kampanja uspeh, je potrebno za to absolutno sodelovanje vseh in vseh posebej.

Veliko vlogo v tej kampanji bodo igrali zlasti tudi otroci, ki so že tozadeno organizirani. Vse priprave so v gladkem toku. Med drugimi se je že prostovoljno prijavilo mnogo lastnikov avtomobilov in njihovih vozil, ki so bili poprepriadi svoje bolezni nezmožni, zopet do dela na ameriški produkciji. Pripravili boste moškim in ženskam, da si bodo sami služili za svoj obstanek, mesto da bi bili odvisni za življennje in javno dobrodelnosti.

Pripomogli boste marsikom do lepšega življenja. Za vašo plemenitost in dobrodelnost boste deležni zahvale od strani stotin bolnih in pohabljenih siromakov, ki bodo s pomočjo vaših prispevkov dobili nego in zdravniško pomoč.

## Plesna veselica

Društvo "Složne sestre" štev. 185 S. N. P. J. priredi nocoj v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave. prijetno plesno veselico, na katero prijazno vabi cenjeno občinstvo, posebno pa članstvo SNPJ. Vsega bo dovolj pripravljenega, tako da se bo sleherni dobro zabaval. Plesažljive bo pa zabaval Johnny Peconov orkester.

## KRVAVI BOJI V SLOVENIJI

Sovražnik se je moral umakniti iz številnih vasi v Sloveniji.

ZENEVA, 30. septembra (ICN) — Slovenski gerilski oddelki so popolnoma potolki italijansko brigado črnih srajce, ki je operirala v okolici Ljubljane. V boju blizu Polhov-gradca so Italijani izgubili približno 300 vojakov in oficirjev, mrtvih in ranjenih.

Slovenske gerilske skupine pa so tudi v drugih krajih porazile tlačitelja, ter ga pregnale iz nekaterih mest, med njimi Pilštanj, Mokronog in Škocjan.

Vseposod grade uporniki majhne trdnjave in ponekod začenjašči tudi že izdelovati orožje.

Fašistično časopisje priznava, da obstaja tu v vseh ozirih prava vojna fronta. Poveljstvo italijanskih čet v Ljubljani je izdalо povelje, da smejo krajevna poveljstva uporabljati proti gerilcem le še večje oddelke od najmanj 400 do 500 ljudi.

Pred kratkim so domoljubi zapletli v boj močno laško "kavensko ekspedicijo", ter jo polnopomno porazili. 182 vojakov in oficirjev je padlo. Gerilci so zaplenili velike količine vojne opreme.

## REKORDNA JAJCARICA

STORRS, Conn., 2. oktobra. — Neka bela kokoš, ki jo lastuje J. A. Hanson, je dosegla nov rekord v leglu jajc. Kokoš, ki je leghornske pasme, je znesla v 357 dnevih 347 jajc.

## Povišan v sarženta

Mr. in Mrs. Anton Yerkic, 17806 Delavan Rd., sta bila pred nedavnim obveščena, da je njiju sin Tony avanziral ter sedaj nosi naslov Technical saržant. Tony, ki se nahaja v armadi že od marca meseca 1. l., je dodeljen oddelku Tank Destroyers Command, v Temple, Texas. — Mlademu vojaku čestitamo nad uspehom!

## Wendell L. Willkie je prispel z letalom v Kitajska

S svojim prihodom se je nekoliko zakasnil, ker so prežali na njegovo letalo japonski letalci.

CUNKING, Kitajska, 2. oktobra. — Danes je prispel z letalom na letališče v Cunkingu Wendell L. Willkie, predsednik osebni poslanec. Njegov leta iz Kujbiševa da tu se je zakasnil zaradi dejstva, ker so prežali nanj japonski letalci.

Po svojem prihodu v Cunking je Willkie dejal: "Bil sem v večji nevarnosti, da bom umorjen po pričnosti kitajskoga prebivalstva kakor pa po krogih Japoncev."

Po prihodu na letališče so odpeljali Willkieju po ulicah, na katerih se je trlo pozdravljal ga Kitajcev, na njegovo stanovanje. Ves čas njegovega triumfalnega pohoda so šwigale v zraku neštete rakete.

Ozračje okoli letališča so patrolirala ameriška in kitajska letala, da bi odgnala japonske napadnike, če bi se slednji pojavili.

Willkie je izjavil, da je dosegel Kitajsko že tri dni pred svojim prihodom v Cunking.

Nocoj bo gost ameriškega poslanika, jutri pa bo obiskal generala Ciangkajšeka, o katerem pravi, da je resnično velik možnost, da bo v tem času, v kitajskem predsedniku Lin Senu.

## 22 UBITIH V LETALSKI NESRECI

SAN JUAN, P. R., 2. oktobra. — Tukaj je bilo ubitih včeraj 22 oseb, vključno piloti in njegovega pomočnika, ko je neko armadno transportno letalo treščilo na zemljo. Poročilo ne navaja imen žrtev.

## 12 arretiranih

Včeraj se je moralno zagovarjati pred sodnikom dvanaest avtomobilistov, ki niso imeli novih avtovih licenc. V sredu je bil zadnji dan za nabavo teh licenc.

## NEMCI PRIZNAVAJO OGROŽENJE DOBAV PRI STALINGRADU

Rusi zavzeli utrdbe izven mesta ter izboljšali svoje pozicije v mestu, kjer traja obramba že 40 dni.

## VČERAJ SO DOŽIVELI NEMCI OGROMNE IZGUBE

### ZADNJE VESTI

#### STAVKA USLUŽBENCEV POULICNE

Zgodaj danes zjutraj je nastala stavka pri mestnem tranzitnem sistemu, ki je prizadela promet poulične železnice na St. Clair, Euclid in Superior Ave., ter na Scranton Road progah.

Po stavki sta bili prizadeti dalej tudi Hough Ave., in Wade Park avtobusni črti.

V prizadevanju, da se izpostavlja transportaciji za tisoče delavcev na St. Clair Ave., so šli župan Lausche in uradniki tranzitnega sistema danes zjutraj ob eni v St. Clair "bars," toda ob dveh zjutraj niso dosegli še nobenega sporazuma.

MOSKVA, sobota, 3. oktobra.

Ruske armade so vrgle danes Nemce z njihovih utrjenih pozicij okoli Stalingrada in nemško vrhovno poveljstvo priznava, da so pričele nastajati težave z oskrbo 30 udarnih divizij, zaradi ruskih napadov.

Hrabra ruska posadka v notranosti mesta je tudi že znatno izboljšala svoj položaj.

Na separativnih odsekih bitke za Stalingrad je bilo včeraj uničenih 153 nemških tankov in ubitih 1,600 Nemcev.

Ameriške leteče trdnjave so izvedle napad na severno Francijo, kjer so ameriški bombniki sestrelili 13 nemških bojnih letal, ne da bi imeli sami najmanjšo izgubo.

**SIJAJEN USPEH AMERIŠKIH BOMBNIKOV**

Ameriške leteče trdnjave so izvedle napad na severno Francijo, kjer so ameriški bombniki sestrelili 13 nemških bojnih letal, ne da bi imeli sami najmanjšo izgubo.

**HERRIOT ARETIRAN**

LONDON, 2. oktobra. — Lalova vlada v Vichyju je dala arretirati Edouara Herriona, bivšega francoskega premierja, ker je nedavno ožigosal sodelovanje francoske vlade z Nemčijo.

**PODPIŠ VAŽNE POSTAVE**

WASHINGTON, 2. oktobra.

Predsednik Roosevelt je noč podpisal anti-inflacijsko predlogo, ki je s tem postala zakon in ki mu daje polnomoč stabiliziranja cen in mezd.

**Nov grob**

Po dolgi bolezni je preminila na svojem domu 7505 Myron Ave., Suzana Juratovac, rojena Zalar. Doma je bila iz Sodačice, odkoder je prišla v Cleveland pred 50 leti. Soprop Matija je umrl pred 13 leti. Pojavnica zapušča tukaj sinova Johna in Matijo ter hčer Alice Dahlman. Bila je članica društva Marije Magdalene št. 162 KSKJ, društva sv. Neže št. 138 K. of O. in sv. Nikolajja št. 22 HBZ. Pogreb se bo vršil iz Zakrajkovega pogrebnega zavoda.

Čas še ni določen. Naj v miru počiba, preostalim pa naše sožalje!

**Novo oblačilo**

Anžlovarjeva trgovina, vogal E. 62 St. in St. Clair Ave., je pravkar prejela lepo zalogajo najnovnejših suknj, oblek, klobukov in drugih oblačil. Moški si v tej trgovini lahko nabavijo srajce, nogavice in jopiče. Cene so zmerne in priporoča se vam, da pri nakupovanju oblike, običete domačo podjetje.

# UREDNIŠKA STRAN "ENAKOPRavnosti"

## "ENAKOPRavnost"

Owned and Published by  
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING AND PUBLISHING CO.  
6231 ST. CLAIR AVENUE — HENDERSON 5311-12  
Issued Every Day Except Sundays and Holidays

SUBSCRIPTION RATES (CENE NAROČNINI)

By Carrier in Cleveland and by Mail Out of Town:  
(Po raznašalcu v Clevelandu in po pošti izven mesta):  
For One Year — (Za celo leto) \$6.50  
For Half Year — (Za pol leta) 3.50  
For 3 Months — (Za 3 mesece) 2.00

By Mail in Cleveland, Canada and Mexico:  
(Po pošti v Clevelandu, Kanadi in Mehiki):  
For One Year — (Za celo leto) \$7.50  
For Half Year — (Za pol leta) 4.00  
For 3 Months — (Za 3 mesece) 2.25

For Europe, South America and Other Foreign Countries:  
(Za Evropo, Južno Ameriko in druge inozemske države):  
For One Year — (Za celo leto) \$8.00  
For Half Year — (Za pol leta) 4.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland,  
Ohio, under the Act of Congress of March 3rd, 1879.

104

### OB TEDNU...

Jutri večer, ob 7:30, bo dala "Glasbena Matica" na odru Slovenskega narodnega doma lepo opero "Seviljski brivec," ki si je s svojo melodično glasbo kakor tudi z igralsko improvizacijo stekla svetovni sloves. Vsebino opere je že v slovenskih listih opisal g. Anton Šubelj, dirigent tega lepega dela, radi česar bo imela navzoča publike tem večji užitek, ker bo bolje razumevala in laže sledila razvoju dejanj in pevskih partij.

Ni dvoma, da zahteva opera, kakršna je ta, ogromno truda in dobre volje od strani vseh, ki pri nji sodelujejo, zato je želeti, da bo slovenska javnost vedela pravilno ceniti to nesobično požrtvovanost pevskega zboru ter da bo napolnila do zadnjega stojšča parter in balkon avtorija Slovenskega narodnega doma. — Nadaljen razlog popolne natrpanosti dvorane, vidimo v obžalovanja vredni katastrofi, ki je zadela našo nesrečno domovino, kjer so onemeli slovenski pevci in kjer so se zaprla vrata vseh hramov igralske in glasbene umetnosti. Glasbena Matica je danes še edini člen slovenske kulturne, z opero spojene verige; če poči še ta, zadnji člen, bomo Slovenci še dolgo dolgo brez lastne operne interpretacije.

Zato: držimo, negujmo in krepko podprimo to, kar imamo, kar nam je še ostalo! Jutrišnji večer naj bo resničen praznik slovenske interpretacije svetovne opere, ki je onemela na vseh odrh naše domovine. Naj bo to praznik naše slovenske kulture v tujini, dokaz slovenske prosvetljenosti in civilizacije ter močne volje do življenga, čigar pravico nam zanikujejo tuji barbari.

\* \* \*

V prijetno dolžnost nam je zabeležiti, da smo z resničnim zanosom in radostjo prelistali zadnjo izdajo "Cankarjevega glasnika," ki dela čast slovenskemu imenu v naši novi domovini.

Kristanov uvodnik "Bodoči svet" je sijajna razprava izkušenega človeka z bistrim pogledom v bodočnost, ki ne bo dala nikoli več preteklosti do veljave. Članek bi bil vreden objave v kakem "Colliers" ali "Liberty" magazinu, ki ga čita milijone ljudi, zato je večna škoda, da so Kristanova dela in njegove razlage — kot sinu malega slovenskega naroda — dostopne komaj peščici ljudi.

S "Pohvalo carju Lazarju" je sklesal slovenski pesnik Ivan Zorman srbskemu mučeniku med Slovenci spomenik, ki po svoji bogati pesniški vrednosti ne zaostaja v ničemer za veličastnimi monumenti iz granita in marmora, ki so jih postavili veliki narodi svojim zaslужnim velmožem. Pesnitev je umotvor, ki dela čast svojemu slovenskemu tvoru. — Umesten je tudi Kosanovičev uvod.

Katka Zupančič, ko čebela marljiva pripovedovalka, pesnička, risarka in slovenska žena resnično izrazitega intelekta, je napisala za "Cankarjev glasnik" povest "Hier ruht Joseph Melwitsch," ki je i po svoji vsebinu i po svojem slogu delce, ki se ga z užitkom čita. Iz vseh njenih del izvira neusahljivi vir besednega zaklada, zlasti boga-tega na prelepih izrazih ljudske govorice, ki je nekateri "pisatelji" sploh ne poznavajo, dočim jo drugi šarijo s tujo, slovenskemu pojmovanju neumljivo in odvratno navlako. V vsej blagoglasni povestici je en sam germaniziran stavek: "Rojanu te besede niso do padle..." (Nemško: Den Rojan haben diese Worte nicht gefallen...; slovensko: Rojanu te besede niso ugajale, mu niso bile všeč).

Ivan Molek je prispeval zanimiv članek o našem prijatelju Kennethu Matthewsu. Ampak ta članek ni njegov edini zanimiv prispevek. V "Cankarjevem glasniku" za mesec julij in avgust se je lotil potrebne, pa menda ne-hvaležne naloge opozarjanja naših, s književnostjo se ukvarjajočih ljudi, na besedne spake, ki jih res mrzgoli po našem tukajšnjem časopisu v njegovih dopisih in, žal, tudi v člankih in drugih doprinosih urednikov. Ž njegovim okrcanjem "slovenske" latovščine se v polnem obsegu strinjam, česar ne moremo reči glede njegovega ožigosanja "jugoslovenščine" odnosno "jugoslovaščine." Izrazi "ukiniti, ujediniti, ujedinjenje, otvarjati, otvoritev, pokret, političar, simpatičar, povorka" itd., niso — po našem ninenju — nobene "spake" in nobeno "spakovanje" našega

jezika, marveč razveseljiva obogatitev naše žive, neprestano se snjuče in razvijajoče se govorice, ki se s temi pristno slovanski izrazi izpopolnjuje in v svojem razmahu bohoti. Zakaj, na primer, naj bi ne bila "povorka" lepa slovenska beseda? Kaj pa naj bo mesto nje? Procesija? Prav! Ampak z izrazom procesija je v ljudskem pojmu že dan dojem religioznosti: korakanje vernikov za Najsvetejšim, za "nebom," gorečimi svečami in banderi. Prav tako ne uvidimo, čemu naj bi bila "borba" manj vredna kot "boj." Mar nista oba izraza pristno naša? Rokoborbec se navadno boriti, dočim se vojak večinoma bojuje in vojskuje. — Glede "otvarjanja" in "otvoritve" ima Molek načeloma prav, ampak pri načelih so izjeme. Narevno je, da se vrata od pirajo, dočim se na primer fronta vse bolj blagoglasno otvarja in da se otvoriti v fronte sliši vse lepše kakor pa njena odprtja. — Sicer pa bi bilo želeti, da bi v to diskuzijo posegel dr. Boris Furlan, ki je dovršen strokovnjak slovenskega krasnoslovja.

Ostale doprinose "Cankarjevemu glasniku" je prispeval njegov urednik Ivan Jontez, ki mu jezik ne dela nikakih težav in ki večše urejuje to lepo in koristno leposlovno revijo, katera bi morala najti pot v vsako slovensko hišo.

## UREDNIKOVA POŠTA

### Progresivne Slovenke priredijo tekmo

Cleveland, Ohio. — Kot običajno vsa' leta, tako bo tudi letos priredil krožek št. 1 Progresivnih Slovenk balincarsko tekmo in plesno veselico, in sicer jutri, 4. oktobra v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd.

Te balincarske tekme se bodo udeležili trije krožki, namreč krožek št. 1, 2 in 3.

Prosimo obenem tudi ostalo cenjeno občinstvo, da se udeleži te naše zabave, za kar ne bo nobenemu žal. Vstop je prost za vse. Posebno pa vabimo vse naše članice, da pripeljejo svoje može. Postrežbo bomo imeli najboljšo, katero si morete misliti. Kako pa tudi ne? Vam bom malo omenila o čem se šepeta.

Tončka je rekla, da bo prinesla sladkor in kavo, da bomo zavrele malo tiste vode. Pravi, da ne kuha tiste črnave doma. Micka je objubila štrudel, Ančka potico, Terezka, keks, Karlinca pa krofe. Pa kaj vem kaj še. Nisem si mogla vse zapomniti. Seveda, tudi za poplakti bomo imele vse pripravljeni, da ne bo nobeden žeje trpel.

Torej, še enkrat vas, cenjeno občinstvo, prav lepo povabimo, da se bomo videli v nedeljo v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd.

Frances Wolf.

### Društvo Collinwoodskie Slovenke št. 22 S.D.Z.

Cleveland, Ohio. — Mogoče si kdaj misli, kaj pa te ženske, da se nič več ne sliši o njih. Da nas pa ne pozabite smo sklenile, da predimo plesno veselico v soboto, 10. oktobra, ob 8. uri v Slovenskem domu na Holmes Ave.

Vstopnina je samo 35 centov in 4¢ davek.

Da pa ne pozabimo naših vojakov, bo vsak pri vratih zapisal na listek ime vojaka, katerega hoče, in katero ime se bo potem ob 11. uri zvečer poklicalo, bo dotični vojak dobil \$5.00 v spomin od društva, da bo vedel, da ob vsaki priliki mislimo na naše bojevниke.

Vljudno vabim splošno občinstvo, da se udeleži te veselice. Zagotavljam vam mnogo zabave in razvedrila.

Krištof fantje nas bodo krkočasili z lepo melodijo, Slovenske vam bomo po postregle, da boste gotovo zadovoljni. Saj v teh časih tudi potrebujemo spremembu življenga, da pozabimo na skrbi, ki se večajo z vsakim dnem.

Torej, sestre pripeljite svoje

prijatelje s seboj, da se še enkrat skupno razveselimo, kateri ne vemo kaj nam prinese leta 1943.

Na svidenje!

Fannie Brezovar.

Ne pozabite, članice, na izredno sejo, v torek, 6. oktobra, ob 7.30 uri v Slovenskem domu na Holmes Ave.

### Hajduk Petra Velikega

O prilici antropološke razstave, ki jo je pred leti priredila v Leningradu Akademija znanosti, je objavila "Večernaja Moskva" o pisanju razstavljenih predmetov. Največje senzacijo je zbuljal skelet hajduka Petra Velikega. Tega človeka je Peter spoznal v Parizu in se je navdušil zanj zaradi njegove velikosti. Zato je temu Francozu, ki se je imenoval Bourgeois predlagal, naj gre z njim v Rusijo. Bourgeois je nato pristal pod pogojem da potuje iz Calaisa z ladjo v Rusijo. Po suhem si ni upal fotovati, ker se je bal pregančev Friderika Pruskega, ki so lovili vse velike moške in jih nasilno uvrhčali v prusko armoado, v pruskih škornjih pa se Francozu ni hotelo marširati. Po srečnem prihodu v Rusijo je Bourgeois postal hajduk carja Petra; jezdil je za njim na konju. Ko je leta 1724 umrl so njegovo truplo balzamirali ali bolje rečeno nagačili. V polovici 19. stoletja je učenjak Behr izjavil, da je to neprimerno in shranili so samo njegov okostnjak.

Peter Veliki je imel kakor znano, svoj poseben muzej, ki so ga imenovali "Kunstkamer," v katerem je zbiral žive in mrtve zanimivosti med njimi novo-rojenčke z dvema glavama, sirenne z depom namestu rok, petorke, manj srečne od kanadskih, ker so kmalu umrli, in bili vloženi v špirit in razne druge eksemplarje potovorjencev.

To "Kunstkamer" pa podložnik Petrovi niso preveč obiskovali zdelo se jim je, da ima ta hudič roke vmes, in bali so se, da bi jih carjeva fantazija nekega dne ne vtaknila v špirit. Iz ohranjenih računov je namreč razvidno, da je bilo na leto izdanih 40 rubljev za brezplačno pogostitev obiskovalcev.



### Vznemirjenost na Balkanu

LONDON, 25. septembra (U-P) — Hitler je zahteval od Balkanov, da pošlje nove oddelke na rusko fronto. Isto zahtevo je Hitler stavljal tudi Bolgarom in Madžarom. Povod vladila velika nezadovoljnost, kajti nikdo nöće druge volje v boju na rusko fronto. Madžari se pritožujejo zaradi svojih velikih izgub, dočim Bolgari nočijo v boju proti svojim "slovenskim bratom."

Brezovka iz Zagreba poroča,

da je bil železniški promet na progi Sarajevo — Mostar pregraničen, da je vodni tok v Mostaru ustaljil. Pavelič pa je odšel, poklepal Hitlerju. Na rusko fronto, kamor bi bilo prej kaznovani le s policijskim zaporom.

Te krivice obsodbe, za katere ustaši sami navajajo nezadostne vzroke, kažejo grozoto ustaškega terorja, ki razsaja na Hrvaskem.

### AMBULANCA

Ime "Ambulanca" se sliši neprjetno, ker pomeni, da je nekaj oboljel, da mora v bolničo. Vendar je pa v resnici AMBULANCA bolje sredstvo, da se hitro pomaga do zopetnega okrevanja. Radi tem, da ambulanca vsestransko dobro sredstvo v vsakemu slučaju. Nekaj je skoraj, da bo priznana.

IMAMO MODERNO AMBULANCO ZA VSAK ČAS

RAZDALJA NIMA POMEMA

A. GRDINA IN SINOV

Telephone: HEnderson 2088

### Ali se spominjate? --

Ko smo pričeli z našo lekarino, so zdravniki in nekateri od malci prihajali do nas s konji in vozovi in nekateri so pa jahali konje. Pozimi in spomladi so si zdravniki morali vtakniti hlačnice v čeljive, da so se obvarovali pred blatom in snegom in marsikater krat smo morali peš nesti zdravila več milj daleč. Spomladi se je včasih toliko blata naneslo v našo trgovino, da smo morali rabiti lopati za čiščenje namesto metle.

Videli smo, ko so otročički zrastli in se poročili in sedaj imajo svoje otroke, in nekateri teh so še danes naši odjemalci. Mi smo veseli naših starši odjemalcev in z veseljem se spoznamo z novimi. Ako ne poznate, obiščite nas, da se spoznamo.

Nam je lekarinski posel najbolj znan, toda imamo tudi mnoge druge predmetov naprodaj.

John E. Cass Ph. C.

— LEKARNAR —

797 East 185th St. — IVanhoe 2877

### PERSONAL

Na razpolago za financiranje nakupa

• avtomobila

• gospodarskih predmetov

Za:

• dražinske in hišne potrebščine

• popravo posestva

• plačilo zavarovalinske premije

• poravnava računov

To je nekaj tipičnih namenov —

Pridite in povejte nam o vaših potrebah. Ni treba, da bi bili vlagatelj.

The North American Bank Co.

6131 St. Clair Ave. 15601 Waterloo Rd.

Cleveland, Ohio

### SLOVENSKI NARODNI DOM

6417 St. Clair Ave.

## Glasbena Matica

vprizori

oper

**GRČE**POVEST  
Spisal Slavko Savinšek

**Mali oglasi**  
**DELAVCI ZA LESO-REZNE STROJE**  
 Strojni "Sanders"  
**ZENSKE POMOCNICE**  
**DELAVCI ZA LESNO SKLADISCE**  
 Stalno delo — Plaća na uro.  
**MARBLE & SHATTUCK CHAIR CO.**  
 10200 FOSTER AVE.

**Boring Mill delavci**

Izkuseni na velikih "horizontal" in "vertical" strojih

**Operatorji velikih strugalnikov**  
**Slab-Miller delavci**

Plaća na uro, "overtime" poleg; se mora predložiti dokaz ameriškega državljanstva; če ste uposleni pri obrambnem delu, se ne priglašite.

**Wellman Engineering**  
7000 CENTRAL**Beauty operator**

Dekle, ki želi dobro plačo, naj pokliče: GA. 2902.

**V najem**

V najem se odda stanovanje s 3. sobami; kopalnica in fornez. — Pokličite IVanhoe 1662.

**Ženska**

dobi delo za čiščenje prostorov v pekarji, štiri ure na dan. — Plaća 50c na uro. — Vpraša na 1723 East 55th St.

**Išče se**

točajko (barmaid) za stalno ali delno zaposlenje. — Vpraša se na 747 East 185 St. po 5. uru popoldne.

**Concord grozdje NAPRODAJ**

Izvrstno grozdje in za samo \$75 tono ga vam pripeljemo na dom. Zglašite se pri

**Joe Shultz**  
R. F. D. 2, Ross Rd.  
So. Madison, Ohio

**TAPETIRANJE**  
Mi specializiramo v tapetiranju: staro pohištvo prenovimo. Vam prihranimo do 40 odstotkov.  
**SUPERIOR UPHOLSTERING**  
6903 Superior Ave. — EX. 3844  
Dajamo brezplačne proračune

**Nova bungalow hiša**

za obrambnega delavca naprodaj. Je gotova in se lahko takoj selite notri. Nahaja se blizu šole in transportacije ter obrambne tovarne. V dobrì slovenski naselbini. 831 E. 232 St. Lota 50x150. Cena \$6,000.

**JOHN ROBICH**  
Kontrak za splošna gradbena dela.18650 Meredith Ave.  
Kenmore 5152**Odgovor staremu Minnesotčanu**

Naju dveh ni nič sram in se tudi ne sramujeva nobenemu v obraz pogledat, ker imava čisto vest in lahko srce naprav temu, kar naju dolžte gledate Franka in Agnes. Mi dva se ne bojiva sodnije niti vašega advokata. Kdor je poštene misli in čiste vesti, se podpiše s svojim celim imenom, posebno pa ako še druge po nedolžnem sramoti.

Se nič ne bojiva, kar na plan, bomo videli kdo laže.

Richard in Kathie Kogoj  
4004 East 27th St.

**GRODJE IN GROZDNI SOK NAPRODAJ**  
najboljše v okraju Lake  
**KRIST MANDEL**  
18221 Nottingham Rd.  
IV. 9611

**ENGLISH SECTION****Norwood Library News**

(Continued from page 4)

en all records in attending the War Show demonstration recently in the Stadium. The interest and enthusiasm displayed there at the sight of war machinery and the training and performance of our boys in its operation will carry over at the sight of scenes demonstrating the actual achievements on the battlefield of our Army, Navy and Marine forces.

The Film Forum is, further more than just seeing an excellent documentary sound-movie. The opportunity to discuss freely in open meeting, all the questions, ideas, and knowledge that you may have concerning the most vital issues of the day is here given you.

To those who attended the Film Forums last season we say: "Come again. There are bigger and better films, and more reasons for discussion now than ever." To all others, we extend a cordial invitation to come and bring their friends and their neighbors.

Remember the date, next Thursday, October 8th, from 8 to 9:30 p. m. And the place, Norwood Branch Library, 6405 Superior Avenue. And may we add as a postscript, this is only the opening date and the first showing of a whole series of the best films and finest discussions available in the city. Don't miss any of them, and be on hand Thursday!

**Civil Service Commission Needs Skilled Workers**

Cleveland, O. — The necessity of securing qualified men and women, willing to be trained at the Government's expense to replace skilled workers who are entering the Armed Services, is rapidly becoming the most important problem of the United States Civil Service Commission. There are thousands of these trainees needed for various agencies in a civilian capacity for Government service, and the Commission is appealing particularly to women who are high school graduates and have completed at least six units of mathematics, physics, chemistry, or drafting to call at the Local Office of the Commission for complete details.

A new training course, to start October 5th at Thomas Edison School, Cleveland, Ohio, is being offered by the Army Signal Corps. This course will last for a period of 24 weeks and will train qualified applicants to become specialists in the radio and aircraft repair and communication fields. It will also prepare personnel for "Post War" positions in this highly skilled field. The Signal Corps pays salaries of \$120 a month while attending school and upon successful completion of the course employees will be given a salary of \$135 a month to start work at the Signal Corps Supply Base at Wright Field, Dayton, Ohio.

There will be no written examination but all applicants must have six units of high school credits in either mathematics, physics, chemistry, or drafting. The Signal Corps will have a representative at the Local Office of the United States Civil Service Commission, Room 4079 New Post Office Building, Cleveland, Ohio, to interview and qualify applicants on Tuesday, September 22nd. It will not be necessary to make any previous appointment. Just call in person between the hours of 9:00 a. m. and 4:00 p. m.

H. J. Rimer, Secretary, Local Board, U. S. Civil Service Examiners.

**Random Remarks**

George W. Sanford

Shrewd

Fifth Columnists and Hitler sympathizers know better than to come out openly and talk either against the United States or in favor of Germany and Japan. They know that they would have no influence if they did that. So they pretend to be loyal Americans, say nothing directly against the country, but do everything they can to spread false rumors and to stir up discontent among the people of the nation.

One of their most frequent tricks is to spread the lie that government bonds won't be worth anything after the war. "It's all right to buy war bonds and stamps," they say, "if you realize that you are really giving the money away. But you mustn't expect to get anything back. The government is already so heavily in debt that it can never pay its debts. So whether we win the war or not, you will be paid back for your bonds in worthless paper."

There are two answers to such rumors as this. First, we certainly will not win the war unless the government gets money either by selling bonds or by collecting taxes. And if we don't win the war nothing we have will be worth anything. Better give the government money without any thought of getting it back than to turn the country over to Hitler. The men who are killed will not get their lives back, and yet soldiers do not hesitate to risk everything for their country.

Second, the money we put into bonds WILL be paid back. It will be paid back dollar for dollar and with interest. There is not the slightest reason to think the United States government will repudiate the debts it has contracted with the people. If there should be wild inflation, with prices skyrocketing, dollars may not be worth much, but if the dollar you save by buying bonds isn't worth much when it is paid back, the dollar you save by keeping it in your pocket won't be worth much either. Neither will the dollar you save by putting it into anything else, for in time of inflation nearly all businesses and all forms of investment are ruined.

But we needn't have inflation. Steps are being taken right now to prevent it. So there is every reason to think the money you put into stamps and bonds will come back to you safely and with interest.

Remember this—if the government's credit isn't good after the war, nothing else will be good. But if we save the country by winning the war, we will save its credit. We will save our property in whatever form it may be.

You can't find a better place to invest your money than in war stamps and bonds. Don't let Hitler's agents or their dupes talk you out of it.

**OFF-THE-JOB ACCIDENTS**

A recent survey by a big war production plant showed that accidents at home and on the highway kept nearly twice as many of its workers off the job as did accidents at work. The experience of this plant is typical of many in the Greater Cleveland Area according to the Greater Cleveland Safety Council.

When working conditions are safe, and when safe working methods are enforced, accidents can be greatly reduced. We can

**Theatre News**

Lowe's

The brilliantly executed counter-offensive by the Russian Red Army last winter when Hitler's Nazi hordes stood in eye range of the Kremlin's spires is brought to the screen in "Moscow Strikes Back" which opened at the Lowe's Stillman Theatre, beginning last night.

This film is not a propaganda picture; it is the truth about war in all its horrible aspects. One of the outstanding features of the film is the stirring English narration delivered by Edward G. Robinson. The film has been strikingly edited by Slavko Vorkapich.

\*

Telenews

Words—words fashioned into diabolical lies, sowing distrust and disunity, strengthened the true secret weapon of Adolph Hitler whose insidious propaganda of "Divide and Conquer" paved the way for the conquest and subjugation of France . . . Poland . . . Norway . . . Holland.

At work in England, the United States, Canada and others of the United Nations, are Berlin-trained fifth columnists whose theme of "Divide and Conquer," as shown this week in a Telenews Theatre short subject of the same name, came before the dive-bombers and parachutists.

On the fronts with armed forces, the United States Rangers, shown in training at Ft. Meade, Del., follow a pattern of "Kill, or be Killed!" as they get set for hand-to-hand encounters.

**SIMPLE HOME INSPECTION VITAL TO AMERICANS**

Here are some timely suggestions for a simple home inspection plan, furnished by the Greater Cleveland Safety Council. Housewives: inspect your home periodically to be sure that no unsafe conditions exist. Keep the following twelve points in mind, and if these hazards exist, correct them.

1. Loose scatter rugs, particularly on highly polished floors.

2. Protect all windows, especially in summer when small children may tumble out.

3. Get rid of all rubbish, but don't store it on the stairs or in the basement where it's likely to start a fire.

4. See that cords and plugs connecting electrical appliances are in good condition.

5. Keep medicines, poisons, matches and firearms out of children's reach, this also applies to grown-ups.

6. Keep stairways clear and teach children to pick up toys after they have finished with them.

7. Have a stepladder handy for things out of reach. Never use rocking chairs, barrels and boxes for stepladders.

8. If there is any doubt about escaping gas of any kind investigate and check it at once.

9. Smoking in bed is one of the greatest causes of fire.

10. Be sure your hands are perfectly dry before touching an electrical fixture.

11. Keep knives and all sharp instruments out of children's reach.

12. Never use gasoline or inflammable fluids for dry cleaning at home.

**Patriot Quotes**  
Sweet land of Liberty of thee I sing

1820 1891



**W**AR is hell!  
Gen. William Sherman

This phrase is inseparably linked with Sherman's name, though it could not be said he ever uttered it. It was quoted for John Koobek, aide-de-camp to General Winslow. Koobek claimed he overheard Sherman say it while watching his Fifteenth Corps cross a pontoon bridge over Pearl river.

**Side Lines —**

By Peeping Tom

Hear ye! Hear ye!

A certain fellow by the name of Johnny Vadnal is very upset. Why? Because he wants to know who Peeping Tom is. Think hard, Johnny, you bumped her at the Call to Colors Dance last Sunday . . . It seems that cupid shot the arrow into the hearts of two young people. It is none other than Joe Kozar and Alice Asseg . . . Joe Lasicky dancing with his dream girl all evening. You couldn't have picked out a nicer girl, Joe . . . Jane Dolenc and Hedy Kozel, our hard working girls came to have a "good time" as they put it and did . . . Eddy Kovach our faithful patron at all the dances and also a good accordion player was enjoying his last dance. Yes, girls, he is leaving for the army. Don't forget to write and let us know how you like army life . . . Noticed that Marion Kapel was not surrounded by the opposite sex. What's the matter, Marion, they all leave for the service? . . . Carmella said "she had never enjoyed a dance so much as this one." I wonder if it could be because of a certain fellow who was with her all evening . . . Florence Poznik and Jean Kranjc came with identical sweaters. Was it a bargain sale or just accidental that you had the same kind . . .

Noticed that Marion Kapel was not surrounded by the opposite sex. What's the matter, Marion, they all leave for the service? . . . Carmella said "she had never enjoyed a dance so much as this one." I wonder if it could be because of a certain fellow who was with her all evening . . . Florence Poznik and Jean Kranjc came with identical sweaters. Was it a bargain sale or just accidental that you had the same kind . . . Noticed that Marion Kapel was not surrounded by the opposite sex. What's the matter, Marion, they all leave for the service? . . . Carmella said "she had never enjoyed a dance so much as this one." I wonder if it could be because of a certain fellow who was with her all evening . . . Florence Poznik and Jean Kranjc came with identical sweaters. Was it a bargain sale or just accidental that you had the same kind . . . Noticed that Marion Kapel was not surrounded by the opposite sex. What's the matter, Marion, they all leave for the service? . . . Carmella said "she had never enjoyed a dance so much as this one." I wonder if it could be because of a certain fellow who was with her all evening . . . Florence Poznik and Jean Kranjc came with identical sweaters. Was it a bargain sale or just accidental that you had the same kind . . . Noticed that Marion Kapel was not surrounded by the opposite sex. What's the matter, Marion, they all leave for the service? . . . Carmella said "she had never enjoyed a dance so much as this one." I wonder if it could be because of a certain fellow who was with her all evening . . . Florence Poznik and Jean Kranjc came with identical sweaters. Was it a bargain sale or just accidental that you had the same kind . . . Noticed that Marion Kapel was not surrounded by the opposite sex. What's the matter, Marion, they all leave for the service? . . . Carmella said "she had never enjoyed a dance so much as this one." I wonder if it could be because of a certain fellow who was with her all evening . . . Florence Poznik and Jean Kranjc came with identical sweaters. Was it a bargain sale or just accidental that you had the same kind . . . Noticed that Marion Kapel was not surrounded by the opposite sex. What's the matter, Marion, they all leave for the service? . . . Carmella said "she had never enjoyed a dance so much as this one." I wonder if it could be because of a certain fellow who was with her all evening . . . Florence Poznik and Jean Kranjc came with identical sweaters. Was it a bargain sale or just accidental that you had the same kind . . . Noticed that Marion Kapel was not surrounded by the opposite sex. What's the matter, Marion, they all leave for the service? . . . Carmella said "she had never enjoyed a dance so much as this one." I wonder if it could be because of a certain fellow who was with her all evening . . . Florence Poznik and Jean Kranjc came with identical sweaters. Was it a bargain sale or just accidental that you had the same kind . . . Noticed that Marion Kapel was not surrounded by the opposite sex. What's the matter, Marion, they all leave for the service? . . . Carmella said "she had never enjoyed a dance so much as this one." I wonder if it could be because of a certain fellow who was with her all evening . . . Florence Poznik and Jean Kranjc came with identical sweaters. Was it a bargain sale or just accidental that you had the same kind . . . Noticed that Marion Kapel was not surrounded by the opposite sex. What's the matter, Marion, they all leave for the service? . . . Carmella said "she had never enjoyed a dance so much as this one." I wonder if it could be because of a certain fellow who was with her all evening . . . Florence Poznik and Jean Kranjc came with identical sweaters. Was it a bargain sale or just accidental that you had the same kind . . . Noticed that Marion Kapel was not surrounded by the opposite sex. What's the matter, Marion, they all leave for the service? . . . Carmella said "she had never enjoyed a dance so much as this one." I wonder if it could be because of a certain fellow who was with her all evening . . . Florence Poznik and Jean Kranjc came with identical sweaters. Was it a bargain sale or just accidental that you had the same kind . . . Noticed that Marion Kapel was not surrounded by the opposite sex. What's the matter, Marion, they all leave for the service? . . . Carmella said "she had never enjoyed a dance so much as this one." I wonder if it could be because of a certain fellow who was with her all evening . . . Florence Poznik and Jean Kranjc came with identical sweaters. Was it a bargain sale or just accidental that you had the same kind . . . Noticed that Marion Kapel was not surrounded by the opposite sex. What's the matter, Marion, they all leave for the service? . . . Carmella said "she had never enjoyed a dance so much as this one." I wonder if it could be because of a certain fellow who was with her all evening . . . Florence Poznik and Jean Kranjc came with identical sweaters. Was it a bargain sale or just accidental that you had the same kind . . . Noticed that Marion Kapel was not surrounded by the opposite sex. What's the matter, Marion, they all leave for the service? . . . Carmella said "she had never enjoyed a dance so much as this one." I wonder if it could be because of a certain fellow who was with her all evening . . . Florence Poznik and Jean Kranjc came with identical sweaters. Was it a bargain sale or just accidental that you had the same kind . . . Noticed that Marion Kapel was not surrounded by the opposite sex. What's the matter, Marion, they all leave for the service? . . . Carmella said "she had never enjoyed a dance so much as this one." I wonder if it could be because of a certain fellow who was with her all evening . . . Florence Poznik and Jean Kranjc came with identical sweaters. Was it a bargain sale or just accidental that you had the same kind . . . Noticed that Marion Kapel was not surrounded by the opposite sex. What's the matter, Marion, they all leave for the service? . . . Carmella said "she had never enjoyed a dance so much as this one." I wonder if it could be because of a certain fellow who was with her all evening . . . Florence Poznik and Jean Kranjc came with identical sweaters. Was it a bargain sale or just accidental that you had the same kind . . . Noticed that Marion Kapel was not surrounded by the opposite sex. What's the matter, Marion, they all leave for the service? . . . Carmella said "she had never enjoyed a dance so much as this one." I wonder if it could be because of a certain fellow who was with her all evening . . . Florence Poznik and Jean Kranjc came with identical sweaters. Was it a bargain sale or just accidental that you had the same kind . . . Noticed that Marion Kapel was not surrounded by the opposite sex. What's the matter, Marion, they all leave for the service? . . . Carmella said "she had never enjoyed a dance so much as this one." I wonder if it could be because of a certain fellow who was with her all evening . . . Florence Poznik and Jean Kranjc came with identical sweaters. Was it a bargain sale or just accidental that you had the same kind . . . Noticed that Marion Kapel was not surrounded by the opposite sex. What's the matter, Marion, they all leave for the service? . . . Carmella said "she had never enjoyed a dance so much as this one." I wonder if it could be because of a certain fellow who was with her all evening . . . Florence Poznik and Jean Kranjc came with identical sweaters. Was it a bargain sale or just accidental that you had the same kind . . . Noticed that Marion Kapel was not surrounded by the opposite sex. What's the matter, Marion, they all leave for the service? . . . Carmella said "she had never enjoyed a dance so much as this one." I wonder if it could be because of a certain fellow who was with her all evening . . . Florence Poznik and Jean Kranjc came with identical sweaters. Was it a bargain sale or just accidental that you had the same kind . . . Noticed that Marion Kapel was not surrounded by the opposite sex. What's the matter, Marion

# GLASBENA MATICA OPENS OPERA SEASON TOMORROW

Glasbena Matica in opening their operatic season has selected the well known opera "The Barber of Seville." The curtain will open at 7:30 p. m. on Sunday, Oct. 4th at the Slovene Auditorium.

Mr. Anton Subel has welded together the members of the club into a performance that should make a lasting impression on everyone who attends.

The "Barber of Seville" is a comic opera in three acts, synopsis of which has appeared in this newspaper. The leading characters will be portrayed by the following:

Count Almaviva, Louis Belle; Bartolo, Frank Bradach; Rosina, Antoinette Simcic; Berta, Anne Zarnick; Figaro, Frank Plut; Basilio, John Nosan; Fiorello, Wences Frank.

The music for the opera will

## Concordians' Dance

The Concordian Seniors Lodge No. 185 S. N. P. J. will celebrate tonight with their friends at the Slovene Nat'l Home, St. Clair Ave. Johnny Pecon will dish out the polkas and waltzes, and the entertainment committee is prepared to assure every attendant the best in a good time.

## "War Efforts" Discussed by Yugoslav (Slovene) Club

There will be a war efforts discussion at the regular monthly meeting of the Yugoslav (Slovene) Club next Monday, October 5th.

Each member is requested to bring in her U. S. O. donation in the way of cigarettes, playing cards or candy bars.

Any Slovene woman interested in becoming a member is invited to attend meetings held the first Monday of the month at the club's headquarters, International Institute, 1620 Prospect Avenue. Mrs. Vaughan Cahill is president.

Mrs. Vaughan Cahill and Irma Kalan are hostesses for the evening.

## Norwood Library News

On Thursday evening, October 8th at 8 o'clock, the first Film Forum will be held at Norwood Branch Library. It is open to the public, free of charge, and all are invited and urged to come.

The topic for discussion will be: our country's defense by arms abroad. The films to be shown are: "Pearl Harbor and the S. S. Normandie," "U. S. Navy Blasts Marshall Island," "Ring of Steel," "Star Spangled Banner."

To all of us who have an important stake in this war, and most especially to those who have sons, relatives, and friends in the armed services, these films are of great interest and importance. Cleveland has bro-

(Continued on page 3)

## Ladies' Bowling Tournament

Circles Nos. 1, 2 and 3 of the Slovene Progressive Women's organization will compete in a bowling tournament for first place tomorrow, at 2 p. m., at the alleys of Slov. Workmen's Home, Waterlo Rd.

After the games, entertainment will follow, with supper being served at 5 p. m.

ENAKOPRAVNOST  
6231 St. Clair Avenue  
HENDERSON 5311-5312

FOR VICTORY—Buy  
U. S. War Bonds & Stamps

OCTOBER 3, 1942.

## Euclid News

By Tattler

I hope my first article will be published in the Enakopravost since I haven't seen anyone from Euclid writing. I would like to write every week telling about the latest gossip. So how about it, editor, may I just have a few trials?

Well to start off my column, (Here it goes!) Say, winter, don't be so mean as to come so soon—please let us have a little more sunshine. After all, we didn't have a lot this summer. Right now I'm roasting, it's so hot. Can't you just feel the heat?

Well Millie Ruzick is finally getting better on her jitterbugging. After all we can't blame her for she was in bed for 3 weeks and now she's got to learn to dance from the beginning. (Don't worry that bother you, Millie, we all had to learn once) so cheer up my Pet. Say, Millie, what's between you and ?? I haven't seen you together lately. I hope it isn't bad news. Esther, are you getting too good for us? What about your poor Harry here in Euclid? Don't you ever think of him? You can at least drop in sometime and see the gang. Or are you too busy with the beans out in Collinwood? ... Ivan Kotarac was feeling very good Saturday night although he was alone. What happened, Ivan? ... The draft is getting two of the finest men in Euclid. One is practically a neighbor and another is a very dear friend of mine. George, before you go, don't forget let me know so that I may say goodbye. If you don't know George, I'll tell you who he is. His name is George Kalioppe and he lives on Nicholas Ave. The other fella is Ray Eberwein and honest folks, I still can't believe he's going. What are the poor girls going to do now without Ray? He was, I think, one of the finest of jitterbugs. (Say, girls, they can't do this to us. What are we going to do with no fellas to keep us company?)

Rudy Kog is really a gentleman out here in Euclid. One of the first I've seen in a long time . . . O. K. Regina you asked for it. Who was the beau you were with the other day? Don't tell me he was your — for I won't believe it . . . Oh yes, say, Lill, how's ??? getting along these days. You know whom I mean or do you want me to come out right in broad daylight. Don't get mad now for I know you're liable to.

Well, dear friends, I guess I must say fare thee well until next week, when I hope to bring you more gossip from around the neighborhood. I remain, your reporter,

The Tattler

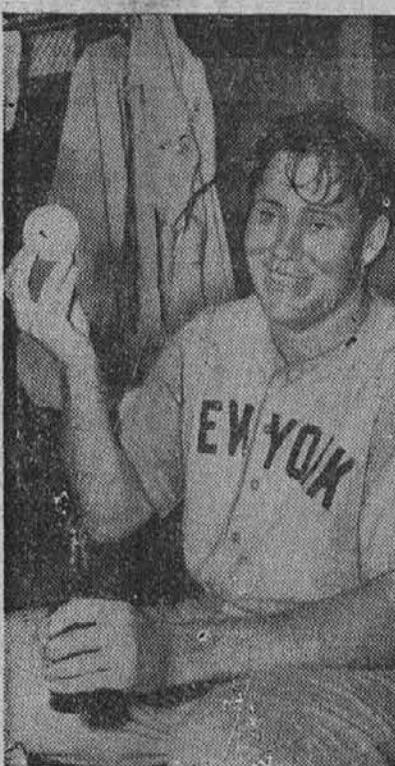
## "The Girl We Fight For"

In the recently conducted contest for the sale of War Bonds, the Utopians in Collinwood, who are studying at the Frances Bolton Payne School of Nursing, of Western Reserve University, and Miss Dorothy Selak, of Girard, Ohio. Dorothy has a lovely voice and she had been very active with the Girard Dawn of Youth SNPJ Circle. She is in training at Mt. Sinai hospital.

Buy U. S. War Bonds and Stamps

## ENGLISH SECTION

## Births



Celebrating with a bottle of soda water, Ernie Bonham, Yankee mound star, looks at the ball he used in pitching his 20th victory of the season. The game, incidentally, was the one against Cleveland which clinched the pennant for the New York Yankees. Thereafter there was no mathematical possibility that any other team could reach the top.

## Marriages

Bashel-Robinson

Miss Alice M. Bashel, daughter of Mr. and Mrs. Gasper Bashel, 18911 Cherokee Ave., and Mr. Donald H. Robinson, will be married at the Old Stone Church, Public Square, this afternoon at 3:30 p. m.

Simoncic-Urbania

Mr. and Mrs. John Simoncic, 6524 St. Clair Ave., announce the marriage of their daughter Mildred to Mr. Frank E. Urbania, son of Mr. and Mrs. Joseph Urbania, 1044 E. 71 St., which took place this morning.

The wedding ceremony was performed at St. Vitus Church and the wedding reception for relatives and friends will be held in the evening in the lower hall of the SND, 6417 St. Clair Ave.

## Visit Soldiers

Enroute home from the Washington conference, John Lokar and John Gornik stopped in Atlantic City where they visited with the recently inducted soldiers from Cleveland, namely: Martin Antoncic, former manager of the St. Clair Recreation Center and announcer on the Slovene radio program; Joe Kubilis, 879 Herrick Rd., well known basketball referee; Stan Petric, 6513 Edna Ave.; U. Lubke, 1188 E. 61 St.; Tom Bernardic, 12412 Maple Ave. and Walter Lampe.

## In Training

Among the young girls in training for nurses are: Miss Anne Lusin, popular member of the Utopians in Collinwood, who is studying at the Frances Bolton Payne School of Nursing, of Western Reserve University, and Miss Dorothy Selak, of Girard, Ohio. Dorothy has a lovely voice and she had been very active with the Girard Dawn of Youth SNPJ Circle. She is in training at Mt. Sinai hospital.

SUDDEN DEATH

Four Clevelanders were killed in July, while crossing the street past parked vehicles. Many of these deaths are children, the Greater Cleveland Safety Council tells us. Even though they may be careless, it's hard to absolve the drivers from all blame. After all, the children are irresponsible and lack mature judgment. We can't always expect them to remember. The only defense against such accidents is to drive past every parked car as though it might contain an ambush. Consider it a caution sign! Be watchful—be alert—and drive slowly!

—Common Council

## BUKOVNIK'S

Beros Studio

6116 ST. CLAIR AVE.

Tel.: EN. 0670

Open Sundays—11-4 p. m.

722 EAST 185th ST.

KENMORE 1166



## Collinwood Newsbox No. 1

By Snoopy

Gee, another week has passed and we're back again with more news . . . This windy and freezing Sunday that just went by dropped in at the S. N. Home on Holmes Ave. where "The Call to the Colors Dance" took place and found Johnny Pecon at the bandstand looking happier than ever . . . The answer to Mildred Miller's queer actions is that her "heart-throb" walked in and asked her to dance. What will poor Milly do now since he left for the U. S. Army. I believe those letters will be rolling in left and right —eh, Milly . . . or no fair telling . . . Say, Frances, what was the result of that phone call Sunday evening? (I'm innocent, Frances) . . . Ha! Silence, what has happened to that handsome male you promised to bring along? Don't tell me another f-l-a-t . . . A certain young Miss from the neighborhood seemed to have been occupying quite a bit of Tony Zupancic's time . . . I wonder, and I'm still wondering what that look Geraldine Ballish gave me meant . . . Mary Honnor and May Intihar sure changed their minds about attending the Slovenian affairs for they were there both bright and early . . . What, a male shortage, girls? . . . Well, Jessie, you certainly changed your mind in a hurry about coming to the dance Sunday evening . . . What's the sweet little excuse this time? It better not be stale . . . Vadnal, since you want to know who my latest friend, Peeping Tom is you better use your brain before it's too late . . . She was at the dance Sunday, but it just simply was impossible to give you an introduction, so? . . . We wonder what made the two girls from Euclid come so early and stay so late . . . Was it a Collinwood male, girls? . . . Greetings were received from Elsie Desmond that everything is just grand up in Miami University . . . Congratulations are extended to Corp and Mrs. Tony Vadnal on the arrival of a new bouncing baby boy. Mama's former name was Marge Jartz . . . That makes Valeria a happy aunt for the first time . . . It must be fun, ha Val? . . . Quite a few complaints were received that not enough males attend the dances . . . Well boys, how about attending and making the girls happy again? . . . Watch this column next week for we'll have a big surprise for all dance lovers and I do mean surprise . . . To all my reading public if there is anything you would like to have published in my column kindly drop me a card by Wednesday. Address: Snoopy, 690 E. 157 St.

Goodbye until ???

## DANCE

TONIGHT, OCTOBER 3RD

at Slovene Nat'l Home, St. Clair Ave.  
Music by Johnny Pecon and His Orchestra  
Admission 40c—tax included.



Raymond Kocjan  
teered last Tuesday  
Navy. He is the son of  
Mrs. Andy Kocjan, 1530  
comb Rd.

Friends of Louis Elow  
was before his inductio  
army very active with  
tural groups in Collinwo  
write to him at the fo  
address: Pvt. Louis  
Etry "A," 2nd Bn. P.S.  
F.A.R.C., Fort Bragg, N

Another volunteer to  
Uncle Sam is John Pe  
son of Mr. and Mrs. John  
zic, 1064 E. 66 St. He  
the air corps.

Anton Tomsic, former  
SZS volunteered to the  
corps. Tony, who is the  
Mr. and Mrs. Anton  
1193 E. 61 St., left la  
day. The Modernaires  
him with a farewell pu  
Sunday.

It's Sergeant Edward  
at New Caledonia. Eddie  
recently promoted to the  
of sergeant. His brother  
Corporal Louis was  
the past week for an e  
ridge, Kentucky. The  
are sons of Mr. and Mrs.  
Azman, 6501 St. Clair A

Lieutenant and Mrs.  
Laurich arrived for a sh  
from Camp Carson, Co  
Mrs. Laurich is the for  
Doris Vickers, of W.  
They visited with the  
ant's parents, Mr. and  
Henry Laurich, 6705 A  
Ave.

Ignac Zupancic, son  
and Mrs. Ignac Zupanc  
priests of Pauline's Ch  
St. Clair Ave., joined the  
chiant marines.

## Join WAAC's

Miss Elsie Volk and M  
privates in the Women's  
Auxiliary Corps. Both  
employees of the Richm  
Miss Volk lives at 13722  
wood Ave. and Miss Bel  
1243 Rozella Ave.

Yes, We Have More  
Slovenian Records

Your Favorites from the  
on Victor-Red Seal

Columbia Records

**MERVAR**

6919 St. Clair Ave. —

Latest Style

in Coats, Suit  
Dresses

in all sizes for the ma  
young miss and school

Hats and lingerie very re  
ably priced.

Also a nice selection of  
underwear, ties and s

for men and boys.

A variety of blankets,  
frocks, Sheets and Lin

SAVE at

**ANZLOVAK**

St. Clair Ave.—

Corner E. 62 St.

SEE OUR NEWLY ARRIVED SELECTION

Coats from \$12.50

\$49.95